

Den här bruksanvisningen innehåller viktig information om användning och driftsättning av produkten.
Läs igenom hela bruksanvisningen noggrant innan du börjar använda produkten. Beakta även bruksanvisningarna till andra produkter som drivs med eller ansluts till denna produkt. Spara bruksanvisningen för senare användning eller för efterföljande innehavare.

Om bruksanvisningarna och säkerhetsanvisningarna inte beaktas kan det leda till skador på produkten och risker (skador) för användaren och personer i näheten. Bruksanvisningen baseras på tillämpliga standarder och regler i EU. Beakta även landspecifika lagar och föreskrifter.

FÖKLARING AV ANVISNINGAR

Beakta följande symboler och siffror som finns i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen:

① Information | Nyttig extra-information

② Obs! Denna anvisning varnar för alla typer skador

⚠️ Varning! Se upp – far! Om dena anvisning inte beaktas kan detta leda till svåra personskador eller dödsfall

AVSEDD ANVÄNDNING

Produkten är endast avsedd för privat bruk i hushållet och är inte avsedd för kommersiell bruk. All annan användning räknas som ej avsedd och kan leda till sak- eller personskador. Vi anserar inte för skador som uppstår till följd av felaktig resp. ej avsedd användning.

Adptrarna används för strömförsljning från bärbara datorer med hjälp av lämplig USB-C-kabel och USB-laddare (Power Delivery/QuickCharge-kapacitet, min. 30 watt/20 V).

Den vinklade USB-C-adaptorn ansluts till strömingången på den bärbara datorn tillsammans med lämplig adapter för bärbar dator (se lista). Anslut adaptorn till en USB-C-kabel av hög kvalitet som är utformad för minst 3 A/60 W. Den laddare som används måste stödja en output på 20 V. Se till att använda en laddare i samma effektklass som din bärbara dator. Vid lägre laddningsströmmar kanske det inte går att arbeta under full belastning utan endast att ladda det interna batteriet.

ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

Innan du använder adaptorn ska du följa alla instruktioner och säkerhetsanvisningar för den enhet och det tillbehör som ska laddas. Adaptarna lämpar sig bara för de enheter som listas här. Använd originalkablar eller certifierade kablar. Produkten får endast drivas inom de effektgränser som anges i de

Produktet må kun anvendes inden for de effektgrænser, der er frigivet i de tekniske data.

Kontrollér inden tilslutning af en slutenhed, om denne kan forsynes tilstrækkeligt med opladerens strømاغivelse.

Beskyt produktet mod fugt, overophedning og snavs. Må kun anvendes i tørre omgivelser.

Produktet må aldrig udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks., ekstrem varme, kulde, brand, direkte sollys etc.

① CE Produktet overholder kravene i EU-direktiverne.

MILJØANVISNINGER I BORTSKAFFELSE

Bortskaff emballagen sorteret. Pap og karton som papiraffald, folie som plastaffald.

Bortskaf det udtagte produkt iht. lovens regler.

☒ Mærkningsen "Skraldespand" henviser til, at gamle elektriske apparater i EU ikke må bortsættes med dagrenovationen. Brug genbrugsstationerne i din kommune, eller kontakt forhandleren, hvor du har købt produktet.

Aflever dit produkt til bortsættes på en speciel genbrugsstation for el-apparater. Produktet må ikke bortsættes med dagrenovationen.

På denne måde overholder du loven og yder et bidrag til miljøets beskyttelse.

De oplysninger, som denne betjeningsvejledning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. Vi hæfter ikke for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der er opstået pga. ukorrekt håndtering/forkert brug eller manglende overholdelse af de informationer, som denne brugsanvisning indeholder.

Den tages forbehold for tekniske ændringer. Vi hæfter ikke for trykfejl.

TEKNIKA SPECIFIKATIONERNA.

Innan du ansluter en enhet ska du kontrollera om den kan strömför-sörjas tillräckligt med laddaren. Skydda produkten mot fukt, över-heftning och smuts. Använd produkten endast i torr omgivning. Utsätt inte produkten för extrem överbelastning, t.ex. extrem värme, kyla, brand, direkt solljus eller liknande.

① CE Produkten överensstämmer med kraven i tillämpliga EU-direktivet.

MILJÖINFORMATION I AVFALLSHANTERING

Källsortera förpackningen. Papper och kartong räknas som pappersavfall, folie kan lämnas i till återvinningscentral.

Avfallsentralen der utlägger produkten enligt gällande föreskrifter.

☒ Symbolen "Soptunnan" hävvisar till att den elektriska produkten inte får återförsäljas tillsammans i din kommun eller kontakta återförsäljaren där du köpte produkten.

Gli adattatori servono per alimentare il laptop tramite un cavo USB-C e un caricabatteria USB adatti (compatibili con Power Delivery/QuickCharge, min. 30 Watt / 20 V).

Lasciare il prodotto sul piano di ricarica dell'adattatore.

Per sì sottoscrivere la legge e non causare danni a persone.

Smaltire le confezioni conformemente al tipo di materiale. La carta e il cartone tra la carta usata; raccolta differenziata per la pellicola.

Smaltire il prodotto inutilizzabile secondo le disposizioni di legge.

☒ Il contrassegno „bidone dell'immondizia“ indica che nell'UE le apparecchiature elettriche non si devono smaltire insieme ai normali rifiuti domestici. Rivolgersi ai centri di ritiro e raccolta del proprio comune oppure all'rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto.

Per smaltire il prodotto, conferirlo a un centro di raccolta specifico per apparecchiature usate. Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.

In questo modo vi attenuate ai vostri obblighi di legge e fornite il vostro contributo alla tutela dell'ambiente.

Le informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso possono essere modificate senza preavviso. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per danni diretti, indiretti, casuali o di qualsiasi altro genere, riconducibili a un utilizzo scorretto dell'apparecchio o alla mancata osservanza delle informazioni contenute in queste istruzioni per l'uso.

Con riserva di modifiche tecniche. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

① CE Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive UE.

NOTA AMBIENTALE I SMALTIMENTO

Smaltire la confezione conformemente al tipo di materiale. La carta e il cartone tra la carta usata; raccolta differenziata per la pellicola.

Smaltire il prodotto inutilizzabile secondo le disposizioni di legge.

☒ Il contrassegno „bidone dell'immondizia“ indica che nell'UE le apparecchiature elettriche non si devono smaltire insieme ai normali rifiuti domestici. Rivolgersi ai centri di ritiro e raccolta del proprio comune oppure al rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto.

Per smaltire il prodotto, conferirlo a un centro di raccolta specifico per apparecchiature usate. Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.

In questo modo vi attenuate ai vostri obblighi di legge e fornite il vostro contributo alla tutela dell'ambiente.

Le informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso possono essere modificate senza preavviso. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per danni diretti, indiretti, casuali o di qualsiasi altro genere, riconducibili a un utilizzo scorretto dell'apparecchio o alla mancata osservanza delle informazioni contenute in queste istruzioni per l'uso.

Con riserva di modifiche tecniche. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

① CE Il prodotto voldoet aan de eisen van de EU-richtlijnen.

INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU I AFVALVERWIJDERING

De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval.

Behandel het onbruikbare product overeenkomstig de wettelijke bepalingen als afval.

☒ De aanduiding "vuilniekab" wijst erop dat elektrische apparaten in de EU niet met het normale huisvuil verwijderd mogen worden. Gebruik de terugge- en inzamelsystemen in uw gemeente of neem contact op met de dealer waar het product gekocht is.

Geef het apparaat voor de verwijdering af bij een speciale inzamelplaats voor oude apparaten. Het product niet als huisvuil behandelen.

Zo kunt u aan uw wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage leveren aan de bescherming van het milieu.

Daar deze informatie is overgenomen uitgebreid opgenomen informatie kan zonder aankondiging vooraf worden gewijzigd. Wij aanscreven geen aansprakelijkheid voor directe, indirekte, toevalle of overvalschade of vervolgschade, die door ondeskundig gebruik of door het niet naleven van de in deze gebruiksaanwijzing aangegeven informatie ontstaat.

Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten zijn wij niet aansprakelijk.

① CE Het product voldoet aan de eisen van de EU-richtlijnen.

ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Neem bij gebruik van de adapter alle aanwijzingen en veiligheidsvoorschriften van het op te laden apparaat en de toebehoren in acht. De adapters zijn alleen geschikt voor apparaten die in de hier genoemde lijst staan vermeld. Gebruik de origi-

AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI

Prima di utilizzare gli adattatori, leggere tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza relative al dispositivo da ricaricare e agli accessori. Gli adattatori sono adatti soltanto per i dispositivi indicati nell'elenco qui riportato. Utilizzare cavi originali o certificati.

SISÄÄ TIEDOISSA ILMOITETTUJEN TEHOJOJEN SISÄLLÄ.

Tässä käyttöohjeessa on tärkeät tietoja tämän tuotteen käytöstä ja käyttöönottosta.

Lue koko käyttöohje huolellisesti läpi ennen tuotteen käyttöönottoa. Lue myös niiden laitteiden käyttöohjeet, joita käytät tämän tuotteen kanssa tai joita liitetään tähän tuotteeseen. Säilytä käyttöohje myöhempää käytöitä seuraavalla omissäjäsen varien.

Jos käyttöohjeita ja turvallisuusohjeita ei oteta huomioon, tuotteesseen voi syntyä vaariloita tai sen käytössä ja muut henkilöt ovat vaarassa (luokkaantumiset).

Käyttöohje perustuu Euroopan unionin voimassa oleviin standardeihin ja sääntöihin. Ota tässä huomioon myös käytöömaassa voimassa olevat lait ja ohjeet säännöistä.

① OHJEIDEN SELITYS

Ota huomioon seuraavat merkit ja sanat, joita käytetään käyttöohjeessa, tuotteessa ja sen pakauksessa:

① Tiedoksi | Hyödyllinen lisätieto tuotteesta

② Huomautus | Tämä huomautus varoittaa

kaikentyyppisistä mahdollisista vahingoista

⚠️ Varoitus | Huomo - varo! Voi johtaa vakavia

tapaturmia tai kuolemaa

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTÖ

③ Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen käyttöön kotitalouksissa eikä ole tarkoitettu kaupalliselle käytölle. Käyttö muunlaiseen tarkoitukseen katsoaan määräystenvastaiseksi ja se voi aiheuttaa esinevahinkoja tai henkilövahinkoja. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka ovat syntynneet virheellisesti käytössä.

④ YMPÄRISTÖOHJEET I HÄVITTÄMINEN

Hävitä pakkaus lajiteltuna. Pahvi ja kartonki pahvikeräykseen, muovi muovike-

räyksen.

⑤ BEREGNET BRUK

⑥ MILJØINFORMASJON I AVFALLSBEHANDLING

Emballasjon skal kildesorteres. Papp og kartong til papirinnsamlingen, folie til plastinnsamlingen.

Kasser det ubrukbare produktet i henhold til gjeldende nasjonale bestemmelser.

☒ Symbolen "sappeldunk" anger, at i EU skal elektrisk utstyr ikke kastes i vanlig husholdningsavfall. Bruk lokale retur- og innsamlingssystemer, eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt.

Produktet skal leveres til et spesielt sted for avfallsbehandling av gammelt utstyr. Ikke kast produktet i husholdningsavfallet.

Derved opplyser du din tovbestemte plikter og ytter ditt bidrag til miljøvern.

Opplysningsene som vises i denne bruksanvisningen kan endres uten forutgående varsel. Vi overtar ikke ansvar for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader som er forårsaket av feilt bruk eller manglende overholdelse av informasjonen i denne bruksanvisningen.

Med forbhold om tekniske endringer. Vi overtar ikke ansvar for trykfejl.

YLEiset TURVALLisuusohjeet

Ennen adapterien käytöä ota huomioon kaikki ladattavan laitteen ja lisätarvikkeiden tiedot ja turvallisuusohjeet. Adapterit sopivat vain tässä luettelossa mainittuihin laitteisiin. Käytä alkuperäisiä ja hyväksyttyjä kaapeleita.

Käytä tästä tuotetta vain sen tekni-

IT

Le presenti istruzioni contengono importanti informazioni relativamente all'utilizzo e alla messa in funzione del presente prodotto. Prima di mettere in funzione il prodotto, leggere accuratamente il manuale d'uso per intero. Leggere anche le istruzioni per l'uso degli altri dispositivi che vengono utilizzati o collegati con questo prodotto. Conservare le istruzioni per un uso futuro o per i proprietari successivi. La mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso e delle avvertenze di sicurezza può provocare danni al prodotto e pericolosi lesioni per l'utente e altre persone. Le istruzioni per l'uso fanno riferimento alle norme e regole in vigore nell'Unione Europea. Osservare in merito anche le leggi e le direttive specifiche del paese estero di destinazione.

SPIEGLAZIONE DELLE INDICAZIONI

Osservare i seguenti simboli e termini utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto e sulla confezione:

① = Informazione | Utili informazioni aggiuntive

② = Nota | Questa nota avvisa su possibili danni di qualsiasi tipo

⚠️ = Avvertimento | Attenzione - Pericolo! Può provocare lesioni gravi o letali

IMPIEGO APPROPRIATO

Il prodotto è concepito esclusivamente per uso privato domestico e non per scopi commerciali. Qualsiasi altro impiego che sia diverso dalla destinazione d'uso prevista è da considerarsi inappropriate e quindi può provocare danni a cose o persone. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni provocati da un uso errato e inadeguato.

<p